

# brugermanual

käyttöoppaita | uživatelské příručky | felhasználói útmutatók  
instrukcje obsługi | použivateľské príručka | руководство пользователя  
εγχειρίδιο χρήσης

micro jukebox



GoGear™

**PHILIPS**

## Dúfame, že sa budete tešiť z vášho prehrávača hdd

Prosím, navštívte adresu: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) a zadajte názov produktu, ktorý si chcete prezrieť:

- Najčastejšie otázky (FAQ)
- Najnovšie používateľské príručky
- Najnovšie počítačové softvérové súbory na prevzatie
- Súbory na inováciu firmvéru

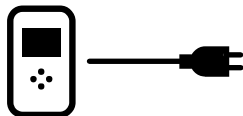
Váš produkt máte možnosť vylepšovať, odporúčame vám teda, aby ste ho zaregistrovali na adrese [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register) a my vás potom budeme môcť informovať vždy, keď budú k dispozícii nové vylepšenia.

*Typový štítok je na zadnej strane prístroja.*

# Rýchly štart

## ① Nabite batériu

Dodávaný viacnapäťový adaptér s nabíjačkou pripojte do konektora 5V DC na prehrávači hdd a k hlavnému napájaciemu zdroju. 100 %-né nabitie batérie sa dosiahne po 4 hodinách nabíjania. Rýchle nabíjanie: 1 hodiny.  
*(Výdrž batérie sa môže líšiť podľa používania.)*



## ② Nainštalujte si hudobný softvér

Do jednotky CD-ROM počítača vložte dodávaný disk CD. Podľa pokynov na obrazovke dokončíte inštaláciu.



### UPOZORNENIE!

#### POUŽÍVATELIA SYSTÉMU WINDOWS 98SE:

Aby sa zabránilo problémom s inštaláciou, NEPRIPÁJAJTE prehrávač hdd k počítaču, kým sa **NEDOKONČÍ** inštalácia.

## ③ Pripojte prehrávač hdd k počítaču

Prehrávač hdd pripojte k počítaču použitím dodávaného kábla USB, pričom prehrávač hdd bude napájaný prostredníctvom dodávaného adaptéra. Obrazovka pripojenia k rozhraniu USB sa zobrazí automaticky.



#### ④ Zorganizujte a prenášajte hudbu

Spúšťajte hudobný softvér z pracovnej plochy systému Windows alebo ponuky Start (Štart).  
Usporiadajte si hudbu a playlist (zoznam skladieb).  
Preneste hudobné súbory z počítača na prehrávač hdd.




#### TIP

Podrobné informácie sú k dispozícii v Pomocníkovi vybraného hudobného softvéru.

#### ⑤ Bezpečne odpojte prehrávač hdd .


Ukončíte hudobný softvér.

Bezpečne odpojte prehrávač hdd od počítača kliknutím  na panel úloh, aby sa zabránilo chybe súboru.

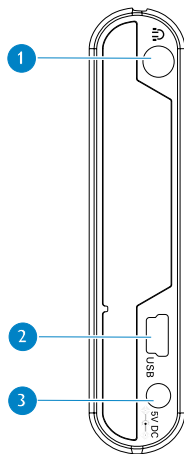
**(Používatelia systému WINDOWS 98SE:** K dispozícii nie je žiadna ikona  . Po dokončení prenosu súborov jednoducho odpojte prehrávač hdd.)

#### ⑥ Tešte sa z hudby v pohybe.

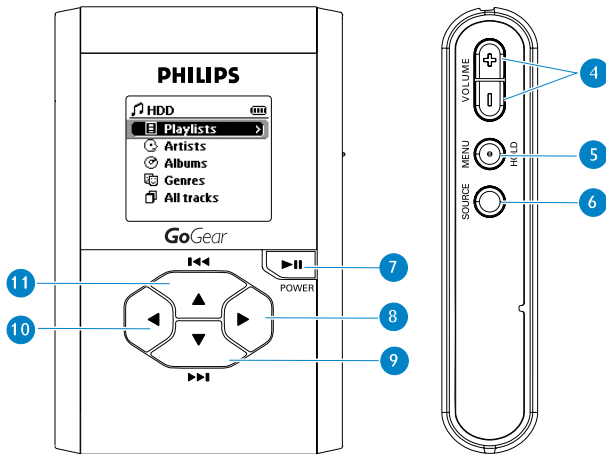
Zatlačte a podržte  a prehrávač sa zapne.

Posúvacie ovládacie prvky použite na prehľadávanie a stlačením tlačidla  sa môžete tešiť z hudby!







Dol'ava



Doprava



## Prehľad prepojení a ovládacích prvkov

- |   |  |
|---|--|
| ①  | Konektor pre slúchadlá   |
| ② <b>USB</b>  | Konektor pre kábel USB   |
| ③ <b>5V DC</b>  | Konektor pre sieťový adaptér                                       |
| ④ <b>VOLUME + / -</b>   | Ovládací prvok hlasitosti  |
| ⑤ <b>MENU/HOLD</b>  | Pre možnosti ponuky a na uzamknutie tlačidiel / Ladenie predvolieb |
| ⑥ <b>SOURCE</b>   | Pre možnosti hudobnej knižnice / radio                             |
| ⑦  | Zapnutie / Vypnutie a Prehrávanie / pozastavenie                   |
| ⑧  | Doprava  |
| ⑨  | Nasledujúca / pretáčanie dopredu / SuperScroll™                    |
| ⑩  | Doľava   |
| ⑪  | Predchádzajúca / pretáčanie dozadu / SuperScroll™                  |

## Režim music (hudba): Prehrávanie

- ① Z kmeňovej ponuky vyberte položku **HDD**, aby ste vstúpili do režimu hudba.
- ② Stlačením tlačidla ▲ sa posúva nahor alebo ▼ nadol pri výbere požadovanej možnosti. Stlačením tlačidla ► sa presúva medzi nasledujúcou alebo ◀ predchádzajúcou úrovňou knižnice.
- ③ Stlačením tlačidla ►|| sa aktivuje prehrávanie aktuálneho výberu.



















### TIP

Tlačidlá ►||, ▲ a ▼ sú multifunkčné. Fungujú podľa toho, ako ich stlačíte: do *polovice*, *úplne* alebo stlačíte a podržite.

## Popis displeja prehrávača hdd

Prehrávač hdd obsahuje intuitívny displej zobrazujúci rozličné informácie:

	Indikátor úrovne nabitia batérie		Pripojenie jednosmerného napájacieho napätia
	Režim music (hudba)		Režim radio (rádioprijímač)
	Playlist (Zoznamy na prehrávanie)		Album (Albumy)
	Genres (Žánre)		Artists (Interpreti)
	All tracks (Vše stopy)		Equalizer (EQ) (Ekvalizér)
<	Predchádzajúca ponuka / dostupná úroveň knižnice	>	Nasledujúca ponuka / dostupná úroveň knižnice
	Repeat once (Opakovať 1)		Repeat all (Opakovať všetky)
	Shuffle (Náhodne)		Vybratá funkcia Dynamic Bass Boost
	Možnosť dostupná na výber		Vybratá možnosť

# Používanie ovládacích prvkov prehrávača hdd

Riešenie problémov	Stlačenie ovládacích prvkov
Vynulovanie nastavení prehrávača hdd	Stlačte a podržte tlačidlo ▲ + [VOLUME +]
Obnovenie predvolených nastavení prehrávača hdd	Stlačte tlačidlo MENU/HOLD a vyberte položku <b>Restore Settings</b> (Obnoviť nastavenia). Činnosť potvrdíte stlačením tlačidla ►.
Základné činnosti	Stlačenie ovládacích prvkov
Zapnutie a vypnutie prehrávača hdd	Stlačte a podržte tlačidlo ►►
Vyvolanie možnosti knižnice	Na obrazovke prehrávania stlačte ◀
Režim radio (rádioprijímač)	Z hlavnej ponuky vyberte položku <b>Radio</b>
Uzamknutie a odomknutie tlačidiel na prehrávači hdd	Stlačte a podržte tlačidlo MENU/HOLD
Prechod do rôznych úrovní ponuky	Stlačením tlačidla ► prejdete na nasledujúcu a stlačením tlačidla ◀ na predchádzajúcu
Výber položiek a prehľadávanie	▲, ▼, ◀, ► na posúvanie nahor, nadol, doľava, doprava
Prehrávanie hudby	Zvýrazníte výber a stlačte tlačidlo ►►
Pozastavenie hudby	Stlačte tlačidlo ►► počas prehrávania
Pretáčanie stopy dopredu	Stlačte do polovice a podržte ▼
Pretáčanie stopy dozadu	Stlačte do polovice a podržte ▲
Zmena hlasitosti	Stlačte tlačidlo VOLUME + / -
Prehrávanie nasledujúcej alebo predchádzajúcej stopy	Stlačením tlačidla ▼ prejdete na nasledujúcu a stlačením tlačidla ▲ na predchádzajúcu
SuperScroll™	Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ úplne nadol a podržte ho



# Prispôsobenie nastavení

- 1 Stlačením tlačidla **MENU/HOLD** sa zobrazia možnosti nastavení. Stlačením tlačidla ▲ sa posúva nahor alebo ▼ nadol pri výbere požadovanej možnosti. Stlačením tlačidla ► sa presúva medzi nasledujúcou alebo ◀ predchádzajúcou úrovňou ponuky.
- 2 Stlačením tlačidla ► sa potvrdzuje výber začiatkom možnosti ○.
- 3 Stlačením tlačidla **MENU/HOLD** alebo ◀ ukončíte zobrazenie ponuky. Možnosti pre každé nastavenie sú zobrazené na displeji prehrávača hdd.

Pokročilé nastavenia a činnosti	
<b>Shuffle / Repeat</b> (Náhodné a Opakované prehrávanie)	Prehrávanie hudobných stôp v náhodnom poradí (náhodné prehrávanie) alebo opakované (opakované prehrávanie)
<b>DBB</b>	Zapnutie alebo vypnutie funkcie <b>Dynamic Bass Boost</b> (Dynamické zvýraznenie basov)
<b>Sleep timer</b>	Časovač automatického vypnutia: nastavenie času vypnutia prehrávača hdd
<b>Equalizer</b>	Ekvalizér: Úprava nastavení zvuku
<b>[&gt;] key shortcut</b>	Úprava funkcií tlačidla ► počas prehrávania (Predvolené nastavenie: Náhodné a Opakované prehrávanie)
<b>Display</b> (Displej)	Úprava času stmavnutia displeja a úrovne kontrastu
<b>Auto shutdown</b> (Automatické vypnutie)	Nastavenie času automatického vypnutia prehrávača hdd, aby sa šetrila energia batérie
<b>Language</b> (Jazyk)	Nastavenie jazyka displeja prehrávača hdd
<b>Information</b> (Informácie)	Zobrazenie informácií na displeji prehrávača hdd <b>R</b>
<b>Restore Settings</b>	Obnovenie predvolených nastavení prehrávača hdd v prípade riešenia problémov

## Režim radio (rádioprijímač): Automatické ladenie

(len pre rádiové modely)

- 1 Z kmeňovej ponuky vyberte položku **RADIO**, aby ste vstúpili do režimu rádio. Keď zvolíte režim (radio) rádioprijímač, prehrávanie hudby sa zastaví.
- 2 Stlačte tlačidlo **MENU/HOLD** a vyberte položku **Autosearching** (AUTOMATICKÉ VYHL'ADÁVANIE). Stlačením ► automaticky zvolíte 10 rádiových staníc s najsilnejším signálom. Akciu prerušíte ľubovoľným tlačidlom.
- 3 Stlačením ▲ sa posuniete smerom nahor alebo stlačením ▼ sa posuniete smerom nadol k Vaším prednastaveným.
- 4 Zvýrazníte požadovanú predvoľbu a počkajte 2 sekundy. Teraz si môžete zvolenú predvoľbu vypočuť.

## Režim radio (rádioprijímač): Ručné ladenie

(len pre rádiové modely)

- 1 Z kmeňovej ponuky vyberte položku **RADIO**, aby ste vstúpili do režimu rádio. Keď zvolíte režim (radio) rádioprijímač, prehrávanie hudby sa zastaví.
- 2 Stlačením ▲ sa posuniete smerom nahor alebo stlačením ▼ sa posuniete smerom nadol k Vaším prednastaveným.
- 3 Stlačte tlačidlo **MENU/HOLD** a vyberte položku **Manual tuning** (Ručné ladenie).
- 4 Stlačením ▲ alebo ▼ sa spustí dolaďovanie (ladenie krok po kroku). Stlačením ◀ uložíte predvoľbu.

## Používanie prehrávača hdd ako externého pevného disku

Prehrávač hdd sa dá použiť ako externý pevný disk na ukladanie a prenos ľubovoľných údajových súborov. Treba poznamenať, že hudobné súbory prenesené z počítača na prehrávač hdd prostredníctvom programu Windows Explorer (Prieskumník systému Windows) sa nebudú dať prehrať na prehrávači hdd. Na prenos hudby vždy používajte pribalený hudobný softvér.



### TIP

- Počas pripojenia prostredníctvom rozhrania USB vám odporúčame vždy používať dodávaný sieťový napájací adaptér, aby sa zabránilo strate údajov.
- Pripojený kábel USB vždy bezpečne odpojte (*pozrite si krok 5 na strane 83*).

# Riešenie problémov

V prípade výskytu chyby najprv skontrolujte body uvedené na nasledujúcich stranách. Ďalšiu pomoc a tipy na riešenie problémov nájdete v odpovediach na najčastejšie otázky týkajúce sa prehrávača hdd na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Ak nedokázate nájsť riešenie podľa týchto rád, poraďte sa s predajcom alebo servisným strediskom.

## VÝSTRAHA:

Zariadenie neotvárajte, lebo vzniká riziko úrazu elektrickým prúdom! V žiadnom prípade sa nepokúšajte opraviť zariadenie sami, pretože to bude mať za dôsledok stratu platnosti záruky.

### Otázka. Prehrávač hdd nereaguje.

Stlačením a podržaním tlačidla **▲ + [VOLUME +]** vynulujete jeho nastavenia. Obsah súborov - napríklad stopy alebo súbory prevzaté na prehrávači hdd - sa pri vynulovaní nastavení týmto spôsobom neovplyvní.

### Otázka. Prehrávač hdd prehráva iba krátku dobu.

Postupom času sa bude znižovať kapacita internej nabíjateľnej batérie. Dá sa vymeniť. S výmenou batérie sa obráťte na najbližšie servisné stredisko spoločnosti Philips.

### Otázka. Prehrávač hdd zobrazuje ikonu [file error].

Vyskytla sa chyba súboru: systémové súbory môžu chýbať alebo sa vyskytla chyba formátu na prehrávači hdd. Problém odstránite, skontrolujete pripojenie prehrávača hdd k počítaču a k hlavnému napájaciemu zdroju a spustíte program **Device Manager**. V hlavnom okne kliknite na tlačidlo **Restore** (Obnoviť).



### Otázka. Prehrávač hdd zobrazuje ikonu [disk error].

Vyskytla sa závažná chyba prehrávača hdd pravdepodobne spôsobená vadnou jednotkou pevného disku. Obráťte sa na svojho predajcu alebo servisné centrum.



### Otázka. Ako zistím, akú mám verziu firmvéru?

Vyberte možnosť **Menu** (Ponuka) → **Settings** (Nastavenia) → **Information** (Informácie) a zobrazí sa nápis "FW ver:." (Verzia FW:).

### Otázka. Ako zistím, koľko je k dispozícii voľného miesta?

Vyberte možnosť **Menu** (Ponuka) → **Settings** (Nastavenia) → **Information** (Informácie) a zobrazí sa nápis "Free:." (Voľné:).

# Bezpečnosť a údržba

Aby ste mohli produkt využiť čo najlepšie, pozrite si aj brožúru s názvom **Bezpečnosť a záruka** dodávanú s týmto zariadením, kde nájdete dôležité bezpečnostné pokyny.

## Informácie o prevádzkových a skladovacích teplotách

- Prehrávač hdd používajte na mieste, na ktorom je teplota vždy v rozsahu medzi 0 a 35° C.
- Prehrávač hdd skladujte na mieste, na ktorom je teplota vždy v rozsahu -20 a 45 °C.
- Výdrž batérie v prehrávači hdd sa môže v podmienkach s nízkou teplotou skrátiť.
- **Nevystavujte nadmernému teplu** spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Pri používaní prehrávača hdd, pri jeho pripojení k počítaču alebo pri nabíjaní batérie je normálne, že sa prehrávač hdd zohrieva. Zadný panel krytu slúži ako chladiaci povrch, ktorý prenáša teplo zvnútra zariadenia do chladnejšieho vzduchu vonku.
- Prehrávač hdd sa neodporúča používať počas intenzívneho cvičenia. Prehrávač hdd **nie je odolný voči nárazom** a môže sa pri vystavení nadmerným vibráciám zničiť.

## Používanie slúchadiel

- **Ochrana sluchu**  
Počúvajte pri miernej hlasitosti. Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch.
- **Bezpečnosť dopravnej prevádzky**  
Zariadenie nepoužívajte počas riadenia vozidla alebo jazdy na bicykli, pretože môžete spôsobiť dopravnú nehodu.
- **Optimalizácia kvality prehrávania**  
S prehrávačom hdd odporúčame používať iba slúchadlá PHILIPS. Hlasitosť hudby a kvalita sa nezaručuje pre slúchadlá inej značky ako PHILIPS.

## Zabránenie poškodeniu alebo poruche

- **Zálohujte svoje súbory.** Uistite sa, že uchováte pôvodné súbory prenesené na prehrávač hdd. Spoločnosť Philips nenesie zodpovednosť za žiadne straty údajov v prípade poškodenia produktu alebo nemožnosti čítania údajov z pevného disku.
- Aby ste predišli problémom, súbory organizujte (prenos, vymazávanie, atď.) len pomocou pribaleného hudobného softvéru!
- **Dávajte pozor, aby prehrávač** a nenechte na ne spadnúť iné predmety.
- **Zabráňte ponoreniu prehrávača hdd do vody.** Prípojný konektor nevystavujte pôsobeniu vody, pretože voda vnikajúca do zariadenia môže spôsobiť vážne poškodenie.
- Zariadenie hdd čistite mierne navlhčenou tkaninou. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, čpavok, benzén alebo abrazívne častice, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu prehrávača hdd.
- Aktívne mobilné telefóny v blízkosti môžu spôsobiť rušenie zariadenia.

## Používanie napájacieho adaptéra a nabíjačky

- Používajte iba napájací adaptér, ktorý sa dodáva s prehrávačom hdd. Adaptéry pre iné elektronické zariadenia môžu vyzerat' podobne, môžu však zničiť prehrávač hdd.
- Jediným spôsobom úplného odpojenia prívodu energie od napájacieho adaptéra a nabíjačky je odpojenie od napájacieho zdroja.
- Okolo napájacieho adaptéra vždy ponechajte voľné miesto. Toto zariadenie nepoužívajte v miestach s obmedzeným prúdením vzduchu okolo napájacieho adaptéra, ako je napríklad skrinka na knihy.
- Pri pripájaní alebo odpájaní napájacieho adaptéra vždy držte napájací adaptér za jeho bočné časti. Prsty udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od kovových súčastí zástrčky.
- Napájací adaptér pre prehrávač hdd je vysokonapäťovou súčasťou a nemal by sa v žiadnom prípade otvárať, a to dokonca ani v prípade, ak je prehrávač hdd vypnutý.

# Technické špecifikácie

## Systém

Výstupný výkon	2x5 mW (16 ohmov)
Frekvenčný rozsah	20 - 20 000 Hz
Celkové harmonické skreslenie	0,01 % - 0,1 %
Ekvalizér	5-pásmový, ovládaný digitálnym signálovým procesorom (DSP)
Pripojenie USB	USB2.0 full speed

## Displej

Podsvietenie	čiernobiely, 128 x 96 pixelov
Batéria	biela dióda LED
	vymeniteľná (v servisnom stredisku spoločnosti Philips)
	batéria typu Li-Ion s kapacitou 750 mAh
Šošovka	vytvrzované optické sklo
Kryt	lisovaný horčíkový odliatok

## Pripojenia

stereofónne slúchadlá, Mini USB (typ B), vstup pre nabíjačku na jednosmerné napätie

## Úložné médium

pevný disk 1,0-palcový mikrodisk

## Podporované formáty prehrávaných súborov

MP3	8 - 320 kb/s a VBR (variabilná bitová rýchlosť)
WMA	32 - 192 kb/s
Vzorkovacie frekvencie	8; 11 025; 16; 22 050; 32; 44,1; 48
Podpora značiek ID3	áno

## Možnosť pripojenia k počítaču

USB2.0 full speed

## Prenášanie súborov

pomocou Windows Explorer údajov vo všeobecnosti

## Prenášanie hudby

pomocou priloženého hudobného softvéru pre hudobné prehrávače

**Napájací zdroj**

Zabudovaná nabíjateľná lítium-iónová batéria s kapacitou 750 mAh, vymeniteľná v servisnom stredisku spoločnosti Philips

Viacnapäťový sieťový napájací adaptér / nabíjačka AY3192

**Doba prehrávania na batérie**

10 hodín pri použití zabudovanej nabíjateľnej batérie  
(pri úplnom nabití po dobu 4 hodiny. Rýchle nabíjanie: 1 hodiny)  
*Výdrž batérie sa môže líšiť podľa používania.*

**Spotreba energie**

Vypnutý stav: menej ako 1,3 mW  
Priemerná prevádzková (režim USB): 1,45 W  
Priemerná prevádzková (režim prehrávania): 250 mW

\*Prehrávač hdd sa neodporúča prevádzkovať na batérie počas pripojenia káblom USB.

**Frekvenčný rozsah tunera FM 87.5 - 108 MHz, Predvoľby staníc: 10**

(len pre rádiové modely)

**Všeobecné údaje**

Rozmery	54,3 (Š) × 84,5 (D) × 18,3 (V) mm
Hmotnosť	93 g

**Spoločnosť PHILIPS si vyhradzuje právo na zmenu dizajnu a špecifikácií produktu bez predchádzajúceho upozornenia.**

Úpravy neschválené výrobcom môžu mať za následok zrušenie oprávnenia používateľa na používanie tohto zariadenia.

Všetky obchodné alebo ochranné známky patria ich príslušným vlastníkom.

Všetky práva vyhradené.



## Informácie o autorských právach

- Neoprávnené kopírovanie a distribúcia nahrávok prostredníctvom Internetu alebo na diskoch CD je porušením autorských práv a medzinárodných dohôd. Prehrávač hdd by ste mali používať iba na osobné účely.
- Vo Veľkej Británii a v určitých krajinách si kopírovanie materiálov chránených autorským právom môže vyžadovať povolenie vlastníkov autorských práv.

## Ochrana životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Urobili sme všetko preto, aby obal mohol byť rozdelený na tri rovnorodé materiály: kartón, polystyrol, PET a polyetylén .

Prístroj je vyrobený z takých materiálov, ktoré je možné znovu spracovať, keď demontáž vykonáva špeciálne vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

*Prístroj odpovedá predpisom Európskeho spoločenstva o poruchách v rádiovkej frekvencii.*

### **SLOVAK REPUBLIC**

***Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí!***

***Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!***

## O programe Musicmatch® Jukebox

S týmto oceneným softvérom môžete jednoducho konvertovať vaše CD disky do formátu MP3, spravovať svoju zbierku digitálnej hudby a preniesť hudbu na vaše zariadenie.

**Poznámka:**

Hudba, ktorá nebola na vaše zariadenie prenesená pomocou programu Musicmatch® Jukebox, sa nebude dať na vašom zariadení prehrávať.

## O programe Device Manager

Prostredníctvom **Správcu zariadení** môžete niekoľkými jednoduchými kliknutiami aktualizovať a obnovovať vaše zariadenie.

## Nainštalujte si program Musicmatch® Jukebox a Správcu zariadení,

- 1 Do jednotky CD-ROM počítača vložte dodávaný disk CD.
- 2 Podľa pokynov na obrazovke dokončíte inštaláciu.
- 3 Vyplňte informácie v okne, ktoré sa objaví.

## Spustenie programu Musicmatch® Jukebox

- 1 Pripojte vaše zariadenie k počítaču pomocou dodaného USB kábla. Oznam o USB pripojení sa automaticky zobrazí.

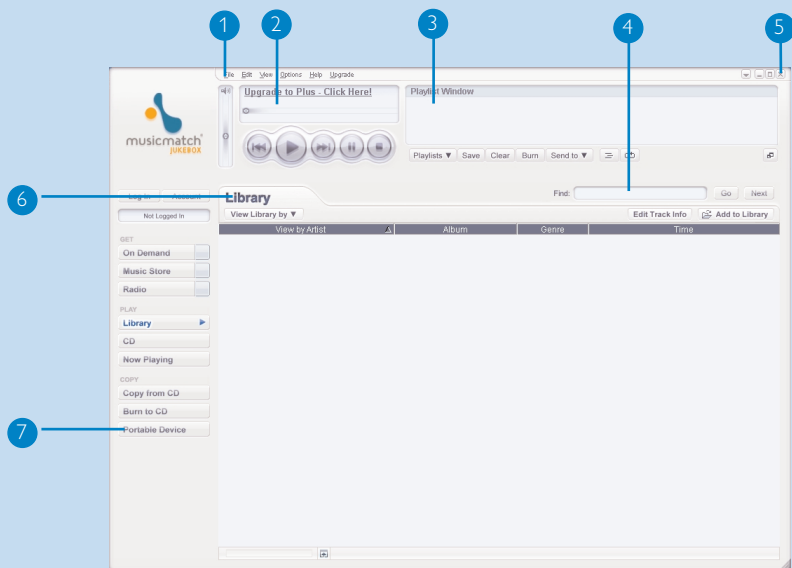


**TIP**

Informácie o presnej polohe Vášho USB slotu si prosím pozrite v manuáli k Vášmu počítaču. Nájdite symbol USB na základnej jednotke Vášho počítača.

- 2 Spustenie programu Musicmatch® Jukebox.

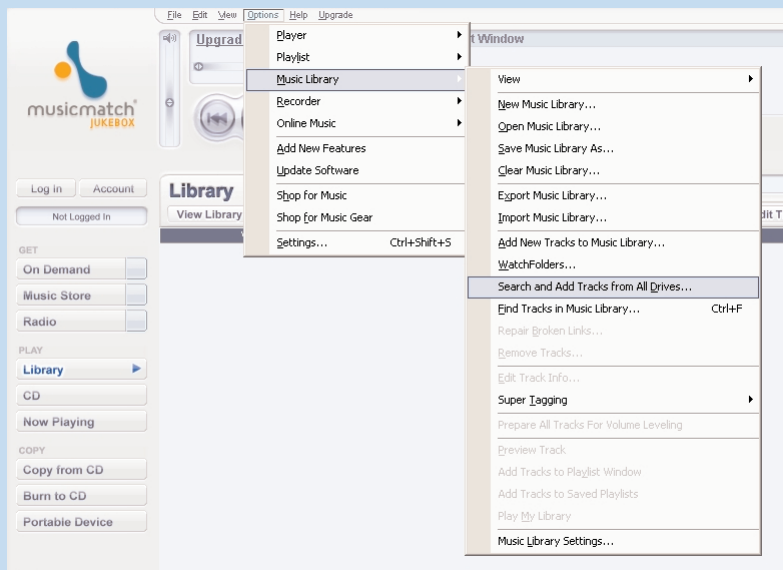




\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje

## Hlavná obrazovka

- ① Roletové menu: aby ste získali prístup k rôznym funkciám
- ② Player window: zobrazuje informácie o skladbe a poskytuje základné ovládacie prvky
- ③ Playlist window: zobrazuje informácie o zozname skladieb
- ④ Textové pole: sem napíšte kritériá pre vyhľadávanie
- ⑤ Tlačidlá zmeny veľkosti: minimalizuje, maximalizuje Musicmatch® zobrazenie / výstup Musicmatch®
- ⑥ Library screen: zobrazuje informácie o knižnici
- ⑦ Portable device: vyvolá aplikáciu **Portable Device Manager** (Správcu prenosných zariadení)

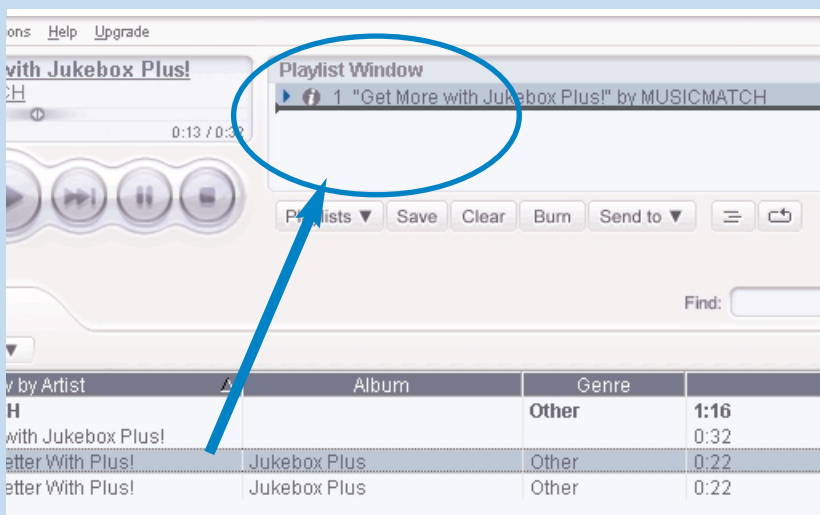


\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje

## Vyhľadať a pridať skladby zo všetkých diskov (do knižnice)

Program Musicmatch® Jukebox nájde hudobné súbory na pevnom disku vášho počítača alebo na všetkých dostupných pevných diskoch.

- ① Prejdite do ponuky **Options** (Možnosti) > **Music Library** (Hudobná knižnica) > **Search and Add Tracks From All Drives** (Vyhľadať a pridať skladby zo všetkých diskov).
- ② V políčku **Look In** (Hľadať v) vyberte položku **All Drives** (Všetky disky) (alebo ktorékoľvek iné uprednostňované disky), na ktorých má aplikácia hľadať hudobné súbory. Zaškrtnite alebo zrušte zaškrtnutie iných možností a kliknite na tlačidlo **OK**, aby sa spustilo vyhľadávanie.
- ③ Súbory sa pridajú do **Library** (Knižnice).



\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje

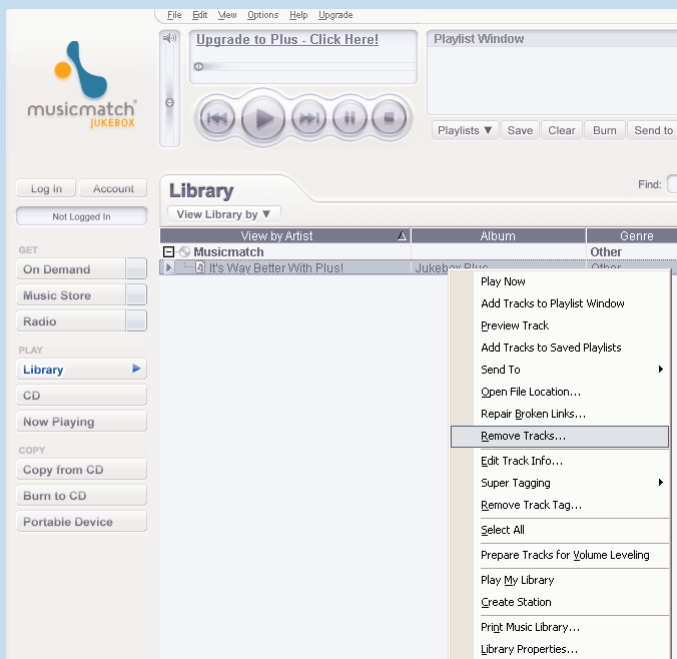
## Spôsobom Drag and Drop pridajte stopu do zoznamu skladieb

- 1 Kliknite na položku a vyznačte ju.
- 2 Výber potiahnite do okna playlist window (okna so zoznamom skladieb).
- 3 Zvolená track (skladba) je teraz v playlist (zozname skladieb). Začne prehrávať.



### TIP

Stlačením a podržaním tlačidla <Ctrl> na klávesnici vyberiete viac ako jednu položku. Ak chcete označiť za sebou idúce položky, kliknite na prvú položku, stlačte a podržte tlačidlo <Shift> na Vašej klávesnici a potom kliknite na poslednú položku.



\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje

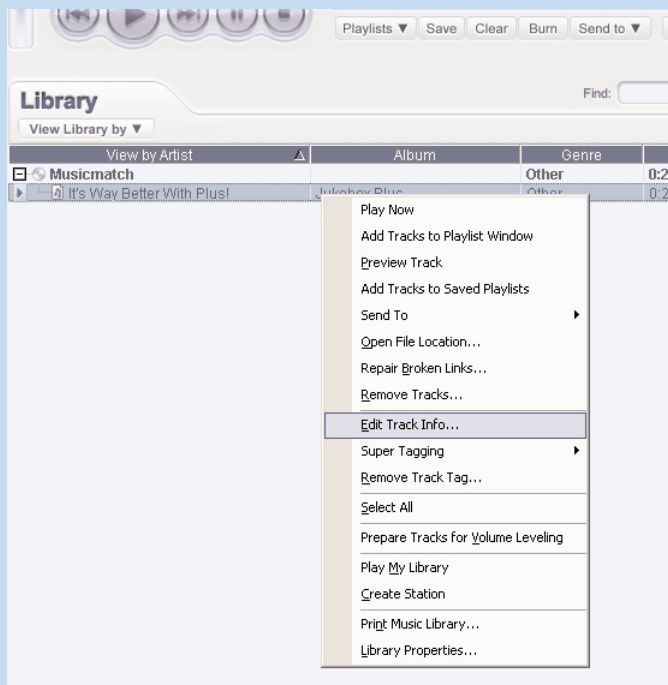
## Vymazávanie Tracks (skladieb) a Playlists (zoznamov)

- ① Kliknite na položku a vyznačte ju.
- ② Kliknite pravým tlačidlom a vyberte položku **Remove tracks** (Odstrániť skladby), aby ste ich vymazali.
- ③ Alebo výber zmažte stlačením tlačidla <Delete> na klávesnici.



### TIP

Stlačením a podržaním tlačidla <Ctrl> na klávesnici vyberiete viac ako jednu položku. Ak chcete označiť za sebou idúce položky, kliknite na prvú položku, stlačte a podržte tlačidlo <Shift> na Vašej klávesnici a potom kliknite na poslednú položku.



\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje

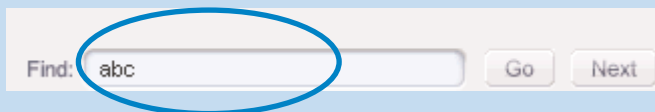
## Editácia informácií o track (skladbe)

- ① Kliknite na track (skladbu), ktorej informácie chcete upravovať.
- ② Kliknite pravým tlačidlom a vyberte položku **Edit Track Info...** (Upraviť informácie o skladbe...), aby sa zobrazilo okno **Edit Track Info** (Upraviť informácie o skladbe).
- ③ Kliknite na textové okienka, aby ste upravili príslušné informácie.
- ④ Kliknutím na **OK** informácie uložíte. Kliknutím na **Cancel** (Zrušiť) zmažete vykonané zmeny.



TIP

Môžete tiež kliknúť na tlačidlo **Edit Track Info** v kroku 2.



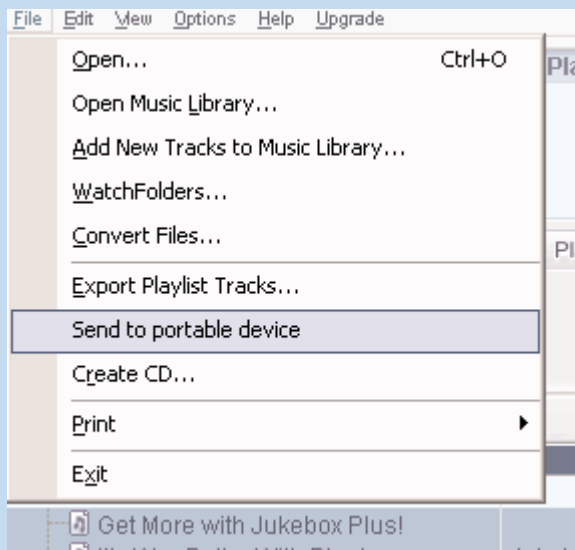
Find:

\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje

## Vyhľadávanie Tracks (skladieb)

- ① Napište hľadaný reťazec znakov do **vyhľadávacieho** políčka.
- ② Kliknutím na **Go** začnete vyhľadávanie.
- ③ Zobrazia sa tracks (skladby) obsahujúce hľadaný reťazec znakov.
- ④ Podľa popisu v predchádzajúcej časti môžete tieto skladby premiestňovať, mazať alebo prenášať.





\*Aktuálny displej sa podľa použitia odlišuje

## Zaslať skladby a zoznamy skladieb na vaše zariadenie

- 1 Kliknite na položku **File** (Súbor) > **Send to portable device** (Zaslať na prenosné zariadenie), aby sa otvorila aplikácia **Portable Device Manager** (Správca prenosných zariadení).
- 2 Potiahnite a pustite skladby a zoznamy skladieb do aplikácie **Portable Device Manager** (Správca prenosných zariadení).
- 3 Váš výber sa teraz prenáša do vášho zariadenia.



### TIP

Zoznamy skladieb môžete kliknutím na tlačidlo **Send to ▼** pod oknom playlist window (oknom so zoznamom skladieb) preniesť priamo na vaše zariadenie.

Ohľadne ďalších podrobností o programe Musicmatch® Jukebox kliknite na položku **Help** (Pomocník) > **Musicmatch Jukebox Help** (Pomocník s aplikáciou Musicmatch Jukebox).

# Aktualizácie

Sme presvedčení, že z toho výrobku budete mať radosť veľmi dlho. Aby ste dosiahli ten najlepší výkon, odporúčame vám pravidelne kontrolovať na adrese [www.philips.com](http://www.philips.com) bezplatné vylepšenia najnovšieho softvéru a firmvéru pre váš výrobok.


## Aktualizácia firmvéru

Vaše zariadenie je ovládané vnútorným programom, zvaným **firmvér**. Môžete si prevziať a nainštalovať najnovší firmvér, aby ste udržali vaše zariadenie stále aktualizované.



### UPOZORNENIE!

Pred aktualizáciou firmvéru úplne nabite vaše zariadenie. Toto zaisťuje stabilný príkon pre dokončenie celého procesu.

- 1 Prosím, navštívte adresu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Pred získaním inovačného súboru možno budete musieť zadať číslo modelu. Uistite sa, že súbory uložíte do priečinka na vašom počítači. Pred inštaláciou inovácie ich rozbaľte.
- 2 Pripojte vaše zariadenie k počítaču (ak je to možné, tak napájané dodaným adaptérom striedavého prúdu). Spustíte aplikáciu **Device Manager** (Správca zariadení) cez možnosť **Start → Program → Philips → xxx → xxx**. (xxx = modelu)
- 3 V hlavnom okne kliknite na položku **Upgrade** (Aktualizovať).
- 4 Potom, čo aplikácia Device Manager (Správca zariadení) skončí komunikáciu s vaším zariadením, budete požiadaní o odpojenie vášho zariadenia od počítača. Bezpečne odpojte vaše zariadenie tak, že na paneli úloh kliknete na tlačidlo .
- 5 Po odpojení USB kábla sa automaticky spustí aktualizácia firmvéru. Proces sa dokončí, keď sa zariadenie reštartuje a zobrazí sa úvodná obrazovka.

Používatelia systému Windows XP / 2000:

Vaše zariadenie sa automaticky odpojí, keď aplikácia **Device Manager** (Správca zariadení) dokončí komunikáciu s vaším zariadením.

# Aktualizácia programu Musicmatch® Jukebox

Musicmatch® Jukebox je softvér, ktorý umožňuje najlepšiu spoluprácu medzi Vaším prehrávačom a Vaším počítačom. Aktualizujte ho pomocou aktualizácií.

- 1 Kliknite na **Upgrade** (Aktualizácia). Získate bližšie informácie o možnosti prebratia a aktualizovania Vášho Musicmatch® Jukebox.
- 2 Podľa pokynov na obrazovke dokončíte inováciu programu Musicmatch® Jukebox.

## Odinštalovanie Musicmatch® Jukebox

- 1 Zatvorte všetky aplikácie vrátane Musicmatch® Jukebox.
- 2 Z menu **Start** (Štart) prejdite na **Control Panel** (Ovládací panel). Zvoľte **Add / Remove Programs** (pridanie / odstránenie programov). Z aktuálne nainštalovaných programov vyberte Musicmatch® Jukebox na uninstall (odinštalovanie).
- 3 Bližšie informácie o odinštalovaní programov nájdete v užívateľskej príručke pre Mac OS.

# Obnovenie zariadenia

Vaše zariadenie je ovládané vnútorným programom, zvaným **firmvér**. V prípade, že súbory firmvéru sú poškodené, tak budete potrebovať obnoviť zariadenie.



## TIP


Pred obnovením zariadenia plne nabite vaše zariadenie. Toto zaistí stabilný príkon pre dokončenie celého procesu.

- 1 Pripojte vaše zariadenie k počítaču (ak je to možné, tak napájané dodaným adaptérom striedavého prúdu). Spustite aplikáciu **Device Manager** (Správca zariadení) cez možnosť **Start → Program → Philips → xxx → xxx**. (xxx = modelu)

## VÝSTRAHA:

Vymaže sa celý obsah a hudba!

Pred obnovením zariadenia si zálohujte všetky vaše súbory.

- 2 V hlavnom okne kliknite na tlačidlo **Restore** (Obnoviť). Potom, čo aplikácia Device Manager (Správca zariadení) skončí komunikáciu s vaším zariadením, budete požiadaní o odpojenie vášho zariadenia od počítača.
- 3 Bezpečne odpojte vaše zariadenie tak, že na paneli úloh kliknete na tlačidlo .
- 4 Po odpojení USB kábla sa obnovenie zariadenia spustí automaticky. Proces sa dokončí, keď sa zariadenie reštartuje a zobrazí sa úvodná obrazovka.

Používatelia systému Windows XP / 2000:

Vaše zariadenie sa automaticky odpojí, keď aplikácia **Device Manager** (Správca zariadení) dokončí komunikáciu s vaším zariadením.

© Koninklijke Philips Electronics N.V. 2004

All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3104 205 33443

Printed in China

